



### Maturitní seznam literárních děl - OKTÁVA

určených pro ústní zkoušku profilové části maturitní zkoušky z ČJL ve školním roce 2026/2027  
pro obor vzdělání 79-41-K/81 Gymnázium.

Žák si vybírá **20 literárních děl**.

V seznamu žáka musí být zastoupena minimálně dvěma literárními díly próza, poezie i drama.

Seznam žáka může obsahovat maximálně dvě díla od jednoho autora.

U literárního díla ze světové literatury je v závorce specifikováno vydání.

#### I. Světová a česká literatura do konce 18. století

min. 2 literární díla

- |    |                       |                                               |
|----|-----------------------|-----------------------------------------------|
| 1  | -----                 | Bible (český ekumenický překlad; biblenet.cz) |
| 2  | Boccaccio G.          | Dekameron (překl. Krátký, Radovan)            |
| 3  | Cervantes Saavedra M. | Don Quijote (překl. Černý, Václav)            |
| 4  | Diderot D.            | Jeptiška (překl. Smetanová, Věra)             |
| 5  | Euripidés             | Médeia (překl. Stiebitz, Ferdinand)           |
| 6  | Homér                 | Odyseia (překl. Vaňorný, Otmar)               |
| 7  | Chaucer G.            | Canterburské povídky (překl. Vrba, František) |
| 8  | Molière               | Lakomec (překl. Kadlec, Svatopluk)            |
| 9  | Racine J.             | Faidra (překl. Franc, Gustav)                 |
| 10 | Shakespeare W.        | Hamlet (překl. Urbánek, Zdeněk)               |
| 11 | Shakespeare W.        | Romeo a Julie (překl. Saudek, Erik Adolf)     |

#### II. Světová a česká literatura 19. století

min. 3 literární díla

- |    |                      |                                                             |
|----|----------------------|-------------------------------------------------------------|
| 12 | Arbes J.             | Svatý Xaverius                                              |
| 13 | Austenová J.         | Pýcha a předsudek (překl. Kondrysová, Eva)                  |
| 14 | Baudelaire Ch.       | Květy zla (překl. Kadlec, Svatopluk)                        |
| 15 | Bezruč P.            | Slezské písně                                               |
| 16 | Brontëová E.         | Na Větrné hůrce (překl. Hilská, Kateřina)                   |
| 17 | Čech S.              | Nový epochální výlet pana Broučka, tentokrát do 15. století |
| 18 | Čechov A. P.         | Višňový sad (překl. Suchařípa, Leoš)                        |
| 19 | de Balzac H.         | Otec Goriot (překl. Zimová, Božena)                         |
| 20 | Dickens Ch.          | David Copperfield (překl. Diestlerová, Petra)               |
| 21 | Dostojevskij F. M.   | Zločin a trest (překl. Hulák, Jaroslav)                     |
| 22 | Erb K. J.            | Kytice                                                      |
| 23 | Flaubert G.          | Paní Bovaryová (překl. Musilová, Eva)                       |
| 24 | Goethe J. W.         | Faust (překl. Fischer, Otokar)                              |
| 25 | Gogol N. V.          | Revizor (překl. Mahler, Zdeněk)                             |
| 26 | Havlíček Borovský K. | Křest sv. Vladimíra                                         |
| 27 | Hugo V.              | Bídníci (překl. Dušek, Václav)                              |
| 28 | Hugo V.              | Chrám Matky Boží v Paříži (překl. Tomášková, Milena)        |
| 29 | Chambers R. W.       | Král ve žlutém (překl. Pálenský, Petr)                      |
| 30 | Ibsen H.             | Nora (překl. Fröhlich, František)                           |
| 31 | Maupassant G.        | Kulička (překl. Žák, Jiří)                                  |
| 32 | Mácha K. H.          | Máj                                                         |
| 33 | Mrštíkové V., A.     | Maryša                                                      |
| 34 | Němcová B.           | Babička                                                     |
| 35 | Neruda J.            | Povídky malostranské                                        |
| 36 | Poe E. A.            | Havran (překl. Bejblík, Alois)                              |
| 37 | Puškin A. S.         | Evžen Oněgin (překl. Mašková, Olga)                         |
| 38 | Rimbaud J. A.        | Opilý koráb (překl. Nezval, Vítězslav)                      |
| 39 | Rostand E.           | Cyrano z Bergeracu (překl. Vrchlický, Jaroslav)             |
| 40 | Sova A.              | Květy intimních nálad                                       |
| 41 | Šlejhar J. K.        | Kuře melancholik                                            |
| 42 | Tolstoj L. N.        | Anna Kareninová (překl. Hašková, Tatjana)                   |
| 43 | Wilde O.             | Obraz Doriany Graye (překl. Novák, J. Z.)                   |
| 44 | Zola E.              | Zabiják (překl. Kárl, Luděk)                                |
| 45 | Verne J.             | Tajuplný ostrov (překl. Netušil, Václav)                    |

(pokračování na další straně)

|    |                  |                                                         |
|----|------------------|---------------------------------------------------------|
| 46 | Adams D.         | Stopařův průvodce po galaxii (překl. Holanová, Jana)    |
| 47 | Becket S.        | Čekání na Godota (překl. Ouředník, Patrik)              |
| 48 | Bulgakov M. A.   | Mistr a Markétka (překl. Morávková, Alena)              |
| 49 | Camus A.         | Cizinec (překl. Žilina, Miloslav)                       |
| 50 | Capote T.        | Chladnokrevně (překl. Jindra, Miroslav)                 |
| 51 | Eco U.           | Jméno růže (překl. Frýbort, Zdeněk)                     |
| 52 | Exupéry A. S.    | Malý princ (překl. Podaný, Richard)                     |
| 53 | Felschrihow      | My děti ze stanice ZOO (překl. Soukupová, Zuzana)       |
| 54 | Fitzgerald F. S. | Velký Gatsby (překl. Pokorný, Martin)                   |
| 55 | Golding W.       | Pán much (překl. Kovályová, Hana)                       |
| 56 | Heller J.        | Hlava XXII. (překl. Jindra, Miroslav)                   |
| 57 | Hemingway E.     | Sbohem, armádo (překl. Dorůžka, Lubomír)                |
| 58 | Hemingway E.     | Stařec a moře (překl. Pellar, Šimon)                    |
| 59 | Irving J.        | Svět podle Garpa (překl. Nenadál, Radoslav)             |
| 60 | Kerouac J.       | Na cestě (překl. Josek, Jiří)                           |
| 61 | Mann T.          | Smrt v Benátkách (překl. Fučíková, Jitka)               |
| 62 | Márquez G. G.    | Sto roků samoty (překl. Medek, Vladimír)                |
| 63 | McCarthy C.      | Tahle země není pro starý (překl. Petrů, David)         |
| 64 | Merle R.         | Smrt je mým řemeslem (překl. Fiala, Vlastimil)          |
| 65 | Miller A.        | Smrt obchodního cestujícího (překl. Pellar, Rudolf)     |
| 66 | Orwell G.        | 1984 (překl. Šimečková, Eva)                            |
| 67 | Orwell G.        | Farma zvířat (překl. Gössel, Gabriel)                   |
| 68 | Remarque E. M.   | Na západní frontě klid (překl. Gel, František)          |
| 69 | Rolland R.       | Petr a Lucie (překl. Zaorálek, Jaroslav)                |
| 70 | Salinger J. D.   | Kdo chytá v žitě (překl. Pellarová Luba, Pellar Rudolf) |
| 71 | Shaw G. B.       | Pygmalion (překl. Lukeš, Milan)                         |
| 72 | Solženicyn A.    | Jeden den Ivana Děnisoviče (překl. Machonin, Sergej)    |
| 73 | Steinbeck J.     | O myších a lidech (překl. Vendyš, Vladimír)             |
| 74 | Styron W.        | Sophiina volba (překl. Nenadál, Radoslav)               |
| 75 | Tolkien J. R. R. | Společenstvo prstenu (překl. Pošustová, Stanislava)     |
| 76 | Vonnegut K.      | Jatka č. 5 (překl. Kořán, Jaroslav)                     |
| 77 | Woolfová V.      | Paní Dallowayová (překl. Hliská, Kateřina)              |

## IV. Česká literatura 20. a 21. století

## min. 5 literárních děl

|     |                        |                                              |
|-----|------------------------|----------------------------------------------|
| 78  | Čapek K.               | Povídky z druhé kapsy                        |
| 79  | Čapek K.               | R. U. R.                                     |
| 80  | Čapek K.               | Válka s mloky                                |
| 81  | Čapek K., Čapek J.     | Ze života hmyzu                              |
| 82  | Dyk V.                 | Krysař                                       |
| 83  | Fuks L.                | Spalovač mrtvol                              |
| 84  | Gellner F.             | Radosti života                               |
| 85  | Hašek J.               | Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války |
| 86  | Havel V.               | Audience                                     |
| 87  | Hrabal B.              | Ostře sledované vlaky                        |
| 88  | Hrubín F.              | Romance pro křídlovku                        |
| 89  | Kafka F.               | Proces (překl. Čermák, Josef)                |
| 90  | Kafka F.               | Proměna (překl. Kafka, Vladimír)             |
| 91  | Krchovský J. H.        | Noci, po nichž nepřichází ráno               |
| 92  | Kundera M.             | Žert                                         |
| 93  | Legátová K.            | Jozova Hanule                                |
| 94  | Lustig A.              | Modlitba pro Kateřinu Horovitzovou           |
| 95  | Mornštajnová A.        | Hana                                         |
| 96  | Nezval V.              | Edison                                       |
| 97  | Olbracht I.            | Nikola Šuhaj loupežník                       |
| 98  | Orten J.               | Elegie                                       |
| 99  | Pavel O.               | Smrt krásných srnců                          |
| 100 | Poláček K.             | Bylo nás pět                                 |
| 101 | Seifert J.             | Maminka                                      |
| 102 | Seifert J.             | Morový sloup                                 |
| 103 | Šabach P.              | Hovno hoří                                   |
| 104 | Škvorecký J.           | Zbabělci                                     |
| 105 | Tučková K.             | Žitkovské bohyně                             |
| 106 | Vančura V.             | Rozmarné léto                                |
| 107 | Vančura V.             | Markéta Lazarová                             |
| 108 | Viewegh M.             | Báječná léta pod psa                         |
| 109 | Werich J., Voskovec J. | Balada z hadrů                               |
| 110 | Wolker J.              | Těžká hodina                                 |